

Stadt Bergisch Gladbach
Die Bürgermeisterin

Federführender Fachbereich Jugend und Soziales	Drucksachen-Nr. 341/2004					
<table border="1"> <tr> <td>☒</td> <td>Öffentlich</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>Nicht öffentlich</td> </tr> </table>			☒	Öffentlich	☐	Nicht öffentlich
☒	Öffentlich					
☐	Nicht öffentlich					
Beschlussvorlage						
Beratungsfolge ▼	Sitzungsdatum	Art der Behandlung (Beratung, Entscheidung)				
Hauptausschuss	6.7.2004	Entscheidung				

Tagesordnungspunkt

Angelegenheiten des Ausländerbeirates

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss stimmt der Veranstaltungsplanung des Ausländerbeirates für das Jahr 2004 zu.

Die dem Ausländerbeirat zur Erledigung seiner Aufgaben im Haushaltsplan zur Verfügung gestellten Mittel in Höhe von 4.400,-- EUR werden entsprechend der Veranstaltungsplanung, insbesondere für Veranstaltungen und Öffentlichkeitsarbeit im Hinblick auf die Neuwahl des Ausländerbeirates verwendet

Die Kosten für die geplanten Einzelmaßnahmen sind innerhalb des Gesamt-Ansatzes des Haushaltsplans gegenseitig deckungsfähig.

Sachdarstellung / Begründung:

Zur Steigerung des Bekanntheitsgrades des Ausländerbeirates und seiner Aufgaben, insbesondere im Hinblick auf die Neuwahlen am 21.11.2004, der Darlegung seiner Arbeit sowie zur Information der Wählerinnen und Wähler hat der Ausländerbeirat in der Sitzung am 25.5.2004 folgende Veranstaltungsplanung für das Jahr 2004 verabschiedet:

1. Podiumsdiskussion

Unter dem Motto „Integrieren statt ignorieren“, das gleichzeitig das Thema der Interkulturellen Woche im September/Oktober ist, möchte der Ausländerbeirat insbesondere die Mitglieder der ausländischen Vereine einladen, mit den Kandidatinnen und Kandidaten für das Amt der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters zu diskutieren.

Es soll insbesondere die Integrationsarbeit vor Ort dargestellt werden.

Die Veranstaltung soll in der Zeit zwischen dem 6. und 24.9.2004 in der Internationalen Begegnungsstätte stattfinden. Kostenrahmen: 300,-- EUR.

2. Interkulturelles Fest am 7.10.2004, 14.00 Uhr

Ziele der Veranstaltung sind die Verbesserung der Zusammenarbeit mit den ortsansässigen ausländischen Vereinen, die Stärkung des Bekanntheitsgrades und der Aufgaben des Ausländerbeirates, Information über die bevorstehende Neuwahl des Ausländerbeirates und die Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten.

Die Veranstaltung findet im Bildungs- und Kulturverein statt. Kostenrahmen: 900,-- EUR

3. Interkulturelle Woche (26.9. – 2.10.2004)

Der Ausländerbeirat möchte sich auch in diesem Jahr wieder an der „Woche der ausländischen Mitbürger/Interkulturelle Woche 2004“ beteiligen.

Die Eröffnungsveranstaltung unter Schirmherrschaft der Bürgermeisterin findet am 25.9.2004 im Pfarrsaal Bergisch Gladbach statt. Kostenrahmen: 1.300,-- EUR

4. Bergisch Gladbach liest ein Buch

Die Goethe-Gesellschaft und die Stadtbücherei Bergisch Gladbach führen vom 4. – 17.10.2004 das Projekt „Bergisch Gladbach liest ein Buch“ durch. An Stelle der regelmäßig statt findenden Autorenlesungen möchte sich der Ausländerbeirat in diesem Jahr am „Bunten Abend rund um Monsieur Ibrahim“ beteiligen, und zwar mit Lesungen in fremden Sprachen aus dem Buch „Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran“ von Eric-Emmanuel Schmitt.

Ziel ist auch bei dieser Veranstaltung die Verbesserung der Zusammenarbeit mit den ortsansässigen ausländischen Vereinen, die Präsentation des Ausländerbeirates sowie die Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten für die Neuwahl.

Der Bunte Abend findet voraussichtlich am 10.10.2004, 18.00 Uhr, im Rathaus Bensberg statt und wird von Frau Bürgermeisterin Opladen eröffnet. Kostenrahmen: 200,-- EUR.

5. Kultur- und Stadtfest

Während des Kultur- und Stadtfestes (10. – 12.9.2004) möchte der Ausländerbeirat sich, seine Arbeit und die bis dahin bekannten Kandidatinnen und Kandidaten für die Neuwahl auf einem Info-Stand präsentieren. Die Besetzung des Standes wird in der nächsten Sitzung festgelegt.

Termin: 11.9.2004, Kostenrahmen für eigenes Info-Material: 700,-- EUR.

6. Präsenz auf dem Wochenmarkt

Kurz vor dem Wahltermin am 21.11.2004 möchte der Ausländerbeirat sich, seine Arbeit und die Kandidatinnen und Kandidaten für die Neuwahl auf einem Info-Stand präsentieren. Ein konkreter Termin und die Besetzung des Standes werden in der nächsten Sitzung festgelegt.

Es kann auf dann vorhandenes Infomaterial zurück gegriffen werden, daher fallen keine zusätzlichen Kosten an.

7. Veranstaltung „Christlich-muslimische Zusammenarbeit“

Es ist geplant, auch in diesem Jahr eine Veranstaltung zu dem Thema „Verbesserung der christlich-muslimischen Zusammenarbeit“ durchzuführen. Damit soll der vom Ausländerbeirat als einer der Schwerpunkte seiner Arbeit festgelegte und im vergangenen Jahr mit der Podiumsdiskussion mit Vertretern der monotheistischen Religionen begonnene Dialog fortgesetzt werden.

Termin und konkreter Inhalt werden noch festgelegt. Kostenrahmen: 500,-- EUR.

8. Projekt „Informationen über den Ausländerbeirat“

Im Zusammenhang mit der Erstellung eigenen, über das Angebot der Landesarbeitsgemeinschaft kommunaler Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen (LAGA) hinausgehenden Informationsmaterials zur Erhöhung des Bekanntheitsgrades des Ausländerbeirates und der Präsentation seiner Arbeit und Ziele sollen Informatik-AGs an weiterführende Schulen angesprochen werden, um eine entsprechende Web-Site zu entwerfen, die später ggf. in die städtische Seite übernommen werden kann. Das Projekt soll in Form eines kleinen Wettbewerbs stattfinden, wobei die besten Ideen prämiert werden. Damit soll auch die Auseinandersetzung der Schulen mit den Themen des Ausländerbeirates erreicht werden.

Kostenrahmen: 200,-- EUR.

9. Projekt „Mehr ausländische Kinder an weiterführende Schulen“

Der Ausländerbeirat möchte sich insbesondere durch Information der Eltern dafür einsetzen, dass mehr ausländische Kinder weiterführende Schulen besuchen. Die konkrete Vorgehensweise, z.B. eine Informationsveranstaltung, sind noch festzulegen. Die RAA wird das Projekt grundsätzlich unterstützen.

Kosten fallen nicht an.

Da der Terminkalender für Rat und Ausschüsse mit Rücksicht auf die Kommunalwahlen vorläufig vor den Sommerferien endet, muss der Hauptausschuss bereits in der Sitzung am 6.7.2004 mit der Veranstaltungsplanung befasst werden, damit die Planungen rechtzeitig begonnen werden können.

Der Ausländerbeirat empfiehlt dem Hauptausschuss, dem Ausländerbeirat die hierfür erforderlichen Mittel zur Erledigung seiner Aufgaben zur Verfügung zu stellen. Die Mittel finden überwiegend für Veranstaltungen im Hinblick auf die Neuwahl des Ausländerbeirates Verwendung.

Da nicht alle Veranstaltungen bereits zum jetzigen Zeitpunkt hinreichend vorbereitet werden können, sollen die bereitgestellten Kostensummen für die Einzelmaßnahmen gegenseitig deckungsfähig sein. Der Gesamt-Kostenrahmen nach Maßgabe der Mittel im Haushaltsplan wird nicht überschritten.

Finanzielle Auswirkungen:		Ja
1. Gesamtkosten der Maßnahme:		4.400,00 €
2. Jährliche Folgekosten:		0,00 €
3. Finanzierung:		
- Eigenanteil:		4.400,00 €
- objektbezogene Einnahmen:		0,00 €
4. Veranschlagung der Haushaltsmittel:		Verwaltungshaushalt 2004
5. Haushaltsstelle: 1.000.6304.2 - Veranstaltungskosten Ausländerbeirat		